

Kindernotfälle am Anschlag

Murten, 30. September 2022

Liebe Eltern, liebe Patienten

Die pädiatrischen Notfälle sind überfüllt und die Kapazitäten sind derzeit erschöpft. Es bestehen sehr lange Wartezeiten (von bis zu 8 Stunden!) und ausserkantonale Patienten werden z.T. zurückgeschickt. Es wird nach medizinischer Dringlichkeit behandelt, d.h. auch auf den Notfallstationen werden viele Erkrankungen und Verletzungen im Moment erst am Folgetag angeschaut.

Wir bitten Euch als Eltern: bitte kontaktiert vorher den Kinderarzt, bevor Ihr den Notfall konsultiert (es versteht sich von selbst, dass in akuten lebensbedrohlichen Notfallsituation die 144 die Ansprechperson ist), damit diese nicht mit Bagatellfällen wie Zeckenbisse oder Angina belastet werden und Kapazitäten für Eingriffe und bedrohliche Situation übrig bleiben.

Auch bei uns ist der Betrieb ausgelastet, aber wir sind bemüht, eine gute Ersttriage durchzuführen, damit wir und auch die Spitäler nach medizinischer Dringlichkeit handeln können.

Vielen Dank für die Mithilfe!

Ihr Pedikids Team

Urgences pédiatriques à la limite

Morat, 30 septembre 2022

Chers parents, chers patients

Les urgences pédiatriques sont surchargées et les capacités sont actuellement épuisées. Les délais d'attente sont très longs (jusqu'à 8 heures !) et les patients extra-cantonaux sont parfois renvoyés. Les traitements sont effectués en fonction de l'urgence médicale, ce qui signifie que même aux urgences, de nombreuses maladies et blessures ne sont actuellement examinées que le lendemain.

Nous vous prions, en tant que parents : veuillez contacter votre pédiatre avant de consulter les urgences (en cas de situation critique contactez directement le 144), afin qu'ils ne soient pas surchargés par des cas bénins comme des morsures de tiques ou des angines et qu'il reste des capacités pour des interventions et des urgences critiques.

Nous sommes aussi chargés, mais nous nous engageons à effectuer un bon triage initial afin que nous et les hôpitaux puissions agir en fonction de l'urgence médicale.

Merci beaucoup pour votre aide !

Votre équipe Pedikids